

المستخلص

يهدف البحث لدراسة أنظمة الاتصال الصوتية عند الإنسان وأعني بها وسائل الاتصال التي يستعملها للتواصل البشري والتعبير عن انفعالاته وحاجاته وكل ما يمكنه أن يؤدي بهذا النظام غرضاً خاصاً، وقد دخل النظام الصوتي في مجال علم اللغة مجالاً واسعاً لكونه جزءاً من علم السيميوЛОГИЯ أو علم العلامات، فالصوت الإنساني جزء من مجموعة من أصوات كثيرة وعلامات يمكن أن تنوب عن الصوت الإنساني بل أصبحت تزاحمه في كونها وسيلة اتصال مهمة وحيوية، كأجهزة الكمبيوتر وأجهزة الاتصال المتنوعة ووسائل التواصل الإلكترونية المختلفة وإشارات المرور والآلات الموسيقية، والرسم والفنون وكثير من هذه الوسائل التي هي نظام معقد وكبير من العلامات الدالة على لغة تواصل حيوية، ويحاول هذا البحث أن يفسر سبب دخول هذه العلامات المختلفة والمتشعبية من الأنظمة الصوتية والمرئية والمحسوسة والملموسة في مجال اللغة، وطريقة تلقيها عند الإنسان وتفسيرها على أنها رموز ذات دلالة مفهومة في العقل البشري، إذ لا يمكن للعقل أن يدرك الأشياء التي حوله ما لم يحوّلها إلى أصوات مركبة بهيئة لغة مفهومة.

الكلمات المفتاحية:

أنظمة الصوتية ، الأصوات اللغوية ، العلامات، الرموز، الإشارات الصوتية ، إنتاج الكلام، أنظمة لغوية نابية عن الصوت الإنساني، السيميوЛОГИЯ، الرموز

Human Auditory Communication Systems and Semiotics

u.m.d . niran kanean muhamad aleabaas'

Faculty of Education Humanities/ University of Samarra

Abstract

This research aims to study human vocal communication systems, the means used for human connection, expressing emotions, and needs. The vocal system has entered the field of linguistics broadly, as it is part of semiology or the study of signs. Human vocalizations are part of a group of many sounds that can replace or even rival them as important and vital means of communication, such as computers, various communication devices, electronic social media, traffic signals, musical instruments, drawing, arts, and many other systems that are complex and vast signs of language. This research attempts to explain the reason for the entry of these different and branching signs from auditory, visual, sensory, and tangible systems into the field of language, and the method of their reception by humans, and their interpretation as a vocal system in the human brain. This is because the mind cannot perceive the things around it unless it converts them into structured sounds in the form of a comprehensible

Keywords: Signs , Symbols / Signs, Speech Signals / ,Acoustic Signals, Speech Productio, Language Systems as Proxies for Human Voice , Semiotics

١- مقدمة:

يمثل الصوت الإنساني أساس الدراسات الصوتية واللغوية؛ لأن اللسان البشري هو أساس التقاهر والتعبير والخطاب وأهميته لا تكاد تختلف عن أهمية أعضاء الإنسان الحيوية، ولربما تزيد أهميته على بعض الأعضاء، إذ يستطيع الإنسان بالصوت الصادر من أعضاء النطق أن يصل إلى أهداف كثيرة.

وتعتبر أهمية اللسان كل الجنس البشري على اختلاف ثقافتهم ومستوياتهم سوى أن فقد القدرة على الكلام لا يجعل الحياة مستحيلة لإمكان الاستعاضة عن الصوت الصادر من جهاز النطق برموز عديدة ومختلفة، فقد ينوب عنه وسائل وأساليب مختلفة كالرموز المكتوبة أو الإشارة أو الصور التي تتبع عن الأصوات اللغوية المنطقية وتشكل وسيلة تواصل أساسية معتمدة كبديل للصوت الإنساني.

وقد أدخل علم اللغة الحديث العلامات والرموز ضمن حدود اللغة و مجالاتها ، وإن كان علم الأصوات أهمها في مجال الدراسات اللغوية لكنه مع ذلك لا ينفرد بالدراسة، وإنما أتى ذكر هذه العلامات في كتب علم اللغة الحديثة، إذ وجد الدارسون علاقة مهمة بين أنظمة الاتصال الصوتية وعلم العلامات، وزادت أهمية هذه العلاقة نتيجة للتطور الكبير في وسائل الاتصال والتكنولوجيا التي جعلت الصورة والصوت والكتابة وأصوات الآلات والذكاء الاصطناعي والحواسيب والبرامج الإلكترونية غيرها تستعمل الرموز اللغوية وتتوب عن الصوت الإنساني، فاستخدمت هذه العلامات والرموز كلغة معبرة ومفهومة.

وقد وجدت في هذه المادة اللغوية موضوعاً جديراً بالدراسة لربطه بالدرس الصوتي اللغوي الذي هو مجال انتصاصي، لذلك جمعت هذه الدراسة في هذا البحث الذي وسمته بـ(أنظمة الاتصال الصوتية الإنسانية وعلم العلامات).

وقد

١-١ خلفيّة البحث: وجدت دراسات سابقة تحدثت عن ربط علم العلامات بأنظمة التواصل من جوانب مختلفة ومن هذه البحوث:

السيمياء والتواصل بحث منشور في مجلة الباحث الإعلامي للدكتورة ميساء صائب رافع ، سنة ٢٠١٦م . وهو بحث مختصر يتحدث عن ارتباط التواصل اللساني بالحدث الاجتماعي ، من حيث دراسة العلامات داخل حياة المجتمع من خلال حاجة المجتمعات للتواصل وال الحوار، ودرست الباحثة الرموز والاشارات لمعرفة قياس القصد بالاعتماد على نوعين من الوحدات ، الأدلة والإشارات فدرست السيمياء بوصفها قناة الاتصال بين المرسل والمتلقي، وهذه الدراسة لا تتعارض مع بحثي هذا لكونه يهتم بالجانب الصوتي وبديله من رموز وليس من ناحية الدلالة أو النظام العلامي بوصفه نظاماً مستقلاً كما هو في بحث السيمياء والتواصل.

٢ - سيميولوجيا التواصل قراءة في علاقة السيسيميائيات بالأنساق وأنظمة التواصل بحث منشور في مجلة الرسالة للدارسات الإعلامية، جامعة الجزائر، للاستاذة ربعة لواتي، سنة ٢٠١٩م.

وتناولت هذه الدراسة علاقة السيسيميائيات بالأنساق وأنظمة التواصل المختلفة اللسانية وغير اللسانية وهذه الدراسة كذلك لا تتعارض مع دراستي؛ لأن هذا البحث يعم أنظمة التواصل المتعددة لساني وغير لساني مع تحليل مفاهيم العلامة وأنظمة فهو دراسة نظرية أما بحثي فهو يركز على أنظمة الصوتية وحلول الأنظمة غير الصوتية كبدائل عنها، كالبحث – على سبيل المثال- عن بدائل عن التتغيم والنبر وجهاز النطق الإنساني بصورة عامة، كما تجاوزت في بحثي العلامات التي ذكرتها الأستاذة ربعة فتناولت الكتابة والإشارة ولغة برail والاتصال الهاتفي وشبكات التواصل واللغات التي أوجتها التكنولوجيا الحديثة وغيرها من الإضافات التي ستتوارد في البحث بعيداً عن الدراسات السابقة.

٣- السيسيميائية والتصميم البصري الرقمي بحث منشور في مجلة البحث في مجالات التربية النوعية ، جامعة الملك سعود الرياض، للدكتور معجب بن عثمان الزهراني، سنة ٢٠٢١م.

وهدفت هذه الدراسة لمعرفة المصطلح المناسب للسيسيميائية، لإمكانية استخدامها في مجال التصميم الرقمي وركزت الدراسة على مجالات الاتصال البصري.

وهذه أهم البحوث التي اطلعت عليها في هذا الجانب لكنني اتخذت في هذه الدراسة منهجاً مختلفاً عن غيره من البحوث بجعل الدراسة في صلب المادة الصوتية وكيف للرموز أن تؤدي ما يؤديه الصوت الإنساني الذي هو أهمها في مجال اللغة.

أنظمة الاتصال الصوتية الإنسانية وعلم العلامات

أ.م.د. نيران كنعان محمد العباس

والدراسة في علم الصوت نالت اهتماماً واسعاً لدى القدماء والمحدثين فعنوا بالأصوات التي يصدرها جهاز النطق، وكل ما يتعلق بها مما أغنت البحث من تكرار التفاصيل الخاصة بجهاز النطق والأصوات الصادرة منه وصفاتها، فجاء ذكرها هنا بصورة عامة.

وقد وسعت الدراسة أيضاً الملاحظات والدراسات الخاصة بالأنظمة الصوتية المتنوعة التي تدخل مجال اللغة، وبعض هذه الأنظمة علامات غير صوتية كإشارة المرور، والرموز الكتابية التي يمكن أن تقرأ بدون صوت، ولغة فاقد البصر التي هي نظام كتابي يعتمد على نقاط بارزة، أو لغة الصم والبكم (لغة الإشارة) التي هي وسيلة تواصل تعتمد على حركة اليدين وتعبيرات الوجه ووضع الجسم، وغيرها من العلامات التي تتوب عن الصوت الإنساني حين لا يمكن أن يؤدي جهاز النطق دوره بصورة واضحة كلغة إدراك أو أنه يمكن أن يؤدي دوره لكن البذائل تأتي بنتيجة أفضل.

وكل هذه الرموز اللغوية والبذائل التواصلية سواء كانت كتابية أو إشارات أو أنظمة ليست إلا محاكاة للغة في العقل البشري، فهي تمثل التمثيل الذهني للغة وتعكس البنية العقلية التي تنظم الأصوات في ذهن الإنسان.

2- أهمية الدراسة:

تبعد أهمية هذه الدراسة منتناولها أحد الجوانب الجوهرية في فهم طبيعة اللغة الإنسانية، بوصفها نظاماً صوتياً رمزياً متكاملاً يقوم على عمليات إدراك وإنتاج الأصوات التي تمثل الوسيط الأول للتفاهم الإنساني. فهي تسعى للكشف عن العلاقة الوثيقة بين الأصوات الكلامية من جهة، والأنظمة الرمزية التي توظفها اللغة للتعبير بما يؤديه الصوت الإنساني من معانٍ، في ضوء علم العلامات الذي يُعد إطاراً نظرياً لفهم كيفية توليد الدلالة وتداولها بين الأفراد.

وتتجلى أهمية هذا البحث كذلك في إبراز البذائل عن جهاز النطق الإنساني الذي هو الأداة الطبيعية الأولى التي مكنت الإنسان من التواصل، وأن كل ما أنتجه من أنظمة رمزية أو وسائل اصطناعية لاحقة ما هو إلا محاكاة لذلك الجهاز المعجز في دقته ووظيفته ومن ثم فإن الدراسة تسهم في تعميق الوعي بعلاقة الأصوات والرموز باللغة، وتفتح آفاقاً جديدة للبحث في تفاعل الصوت والرمز في تطور أنظمة الاتصال الإنساني عبر الزمن.

3- منهج البحث:

فقد اعتمدت في هذا البحث على المنهج الوصفي التحليلي بوصفه الإطار الرئيسي في دراسة موضوع الرموز الصوتية وغير الصوتية في التواصل اللغوي، إذ تناول الظواهر اللغوية وصفاً وتحليلاً للكشف عن خصائصها وظائفها ودلائلها، ولا سيما الكتابة، ولغة الإشارة، ونظام برail، باعتبارها أنظمة رمزية تسهم في توسيع دائرة التواصل الإنساني، عمدت كذلك إلى المقارنة بين الأنظمة اللغوية الصوتية وغير الصوتية، وبين الرموز، لبيان أوجه التشابه والاختلاف في بنيتها ووظائفها ودلائلها الاتصالية.

كما وظفت البحث السيميائية (العلامات) لتحليل طبيعة الرمز اللغوي، ودراسة العلاقة بين اللغة وكل نظام رمزي، معتمداً على مفاهيم علم العلامات عند دي سوسير وبيرس، لتوضيح كيفية انتقال المعنى من الصوت إلى الرمز الكتابي، ومن الرمز البصري إلى اللوني والحركي.

لذلك يمكن أن أصنف منهجي المتبعة بأنه وصفي، تحليلي، سيميائي، يهدف إلى رصد التطور الذي شهدته الرموز غير الصوتية، والكشف عن دورها في توسيع مفهوم اللغة بوصفها نظاماً من العلامات المتنوعة، لا يقتصر على النطق فحسب.

4- أهداف البحث:

- ١- إبراز تطور الرموز اللغوية الصوتية وغير الصوتية .
- ٢- بيان دور الدراسات اللغوية في توسيع دائرة اللغة نتيجة لإدخال الرمز أو العلامات في تعريف اللغة .
- ٣- بيان دور التكنولوجيا والذكاء الاصطناعي والعلامات المكتوبة واللغات غير المسموعة في التعبير عن مفاهيم وأغراض فئة كبيرة من المجتمع وتوضيح العلاقة بين الرمز والمعنى في اللفظ .
- ٤- تغيير النظرة الصوتية الصرفية للغة التي قال بها القدماء .
- ٥- كيفية تقسيم النبر والتنعيم والظواهر الصوتية ضمن نظام العلامات .

5- المصطلحات الرئيسية لهذا البحث :

اللغة: نظام من الرموز العرفية، [١٢: ٧] أو أنها مجموعة من العلامات والرموز التي يحدثها جهاز النطق الإنساني وتدركها الأذن، أو هي نظام اجتماعي من الرموز المنطوقه الاعتباطية تتعاون به مجموعة اجتماعية [١٣: ٥]. أو نظام من العلامات الاصطلاحية ذات الدلالات الاصطلاحية [١٢: ٥٧].
العلامة: بأنّها رسمٌ يقصد منه إيداع المعنى [٦: ١٠٢].

السيميولوجيا: العلم الذي يدرس أنظمة العلامات على اختلاف صورها، سواءً أكانت لغوية أم أيقونية أم حركية.

"الرمز": مثير يستدعي لنفسه نفس الاستجابة التي يستدعيها شيء آخر عند حضوره" [١٦: ٢٠٠٨، ١٢: ٢٠٠٨].

٢- الإطار النظري:

١-٢-المطلب الأول : أنظمة الاتصال الصوتية النطقية البشرية:

تتمثل أنظمة الاتصال الصوتية البشرية بالأصوات اللغوية الصادرة عن جهاز النطق الإنساني، وهي التي تُكوّن الأساس في تشكيل اللغة بوصفها أداة للتواصل والفهم.
وقد حظيت طريقة تكون هذه الأصوات وصفاتها وخصائصها اهتماماً واسعاً لدى القدماء والمحدثين على السواء، مما أغنى البحث عن تكرارها والتطرق إليها بتفصيلاتها الدقيقة، غير أن ذكرها بشكل عام لا يتعارض مع منهج الدراسة.

١- الدراسات الصوتية القديمة:

نال الصوت عنية علماء اللغة قديماً، إذ بدأت الدراسات الصوتية عند اللغويين مرحلة مبكرة جداً، وكانت البذرة الأولى التي وصلتنا لظهور العناية بالأصوات ومخارجها وصفاتها هي آراء الخليل بن أحمد الفراهيدي (١٧٠ هـ) الصوتية، إذ تعد دراسة الخليل لعلم الأصوات الأساس الذي بُني عليه المعجم العربي، فبدأ بحصر أصوات اللغة تبعاً لمخارجها ثم ترتيب المعجم ترتيباً صوتيّاً يبدأ بالحلي ثم الصدر ثم الشفوي، وكتاب العين مليء بالمصطلحات الصوتية، منها: المخرج، والحلق والحرروف الذلقي والشفوئية، وغار الفم وظهر اللسان وباطن الثايا والغار الأعلى وعَكَدة اللسان (أصله) واللهاة وأقصى الفم، وأقصى الحلق، وغيرها من المصطلحات، [١٨: ٤٧-٥٣].

وأخذ ترتيب الخليل مكانة مهمة عند اللغويين من أصحاب المعاجم في الحقبة الأولى من التأليف المعجمي مثل: كتاب جمهرة اللغة لابن دريد (٢٣١ هـ)، وتهذيب اللغة للأزهر (٣٢٠ هـ) وغيرهما.

أما النحاة وعلماء العربية فقد تبعوا سيفويه في التأليف الصوتية إذ يعد سيفويه مؤسس الدراسات الصوتية الوصفية التحليلية، ونتيجة اتباعه من قبل العلماء جاءت الدراسات الصوتية مرتبطة بالمؤلفات النحوية، لورودها في الجزء الأخير من كتابه ممثلة بمخارج الحروف وصفاتها والظواهر الصوتية المختلفة كالإدغام والغنة والإخفاء، والمد واللين، وغيرها من المصطلحات الصوتية.

ونتيجة لذلك لم يظهر علم الصوت بشكل منفرد أو منفصل عن النحو مثل باقي العلوم الأخرى كالصرف واللغة والإخبار، وإن كانت قد ظهرت بعض المؤلفات التي تناولت الصوت في دراسة خاصة به ومنفصلة لاحقاً مثل: سر صناعة الأعراب لابن جني (٩٣٥ هـ) وأسباب حدوث الحرف لابن سينا (٤٢٨ هـ).

أما علماء التجويد والقراءات فقد كان اهتمامهم بهذا العلم كبيراً فاهمتهم هؤلاء العلماء: بآلية النطق، وكيفية تكون الأصوات فيها وصفاتها وطريقة نطقها وتميزها عن غيرها، وتأثيرها بالأصوات المجاورة، وكان سبب عنايتهم بالدراسات الصوتية الخاصة بالأصوات اللغوية نتيجة الحررص على نطق القرآن الكريم بالصورة الصحيحة، من خلال نطق الأصوات على وجهها الصحيح وصون النص القرآني وضبط الأداء اللغوي كما ورد متواتراً عن رسول الله محمد (صلى الله عليه وسلم).

وقد أبدعت الدراسات العربية القديمة - بصورة عامة- بوصف الصوت الإنساني وجزئياته وتفاصيله بصورة دقيقة ومميزة على الرغم من اعتمادهم على الملاحظة الذاتية البسيطة بل توسيع دراساتهم لتشمل الصوت بصورة عامة وطريقة تكونه والألفاظ التي تستعمل في التعامل مع الحيوان أو الآلات الموسيقية والشبيه بين تكون الصوت الإنساني وتكونه في هذه الآلات [١٩: ١٨٧-٢٠٥] ، واكتفي هنا بالتمثيل لما قاله ابن جني: ((شبه بعضهم الحلق والفم بالنار)، فإن الصوت يخرج فيه مستطيلاً أملس ساذجاً، كما يجري الصوت في الألف غفلًاً بغير صنعة، فإذا وضع الزامر أنامله على خروق الناري المنسوقة، وراوح بين أنامله،

أنظمة الاتصال الصوتية الإنسانية وعلم العلامات

أ.م.د. نيران كنعان محمد العباس

اختلفت الأصوات، وسمع لكل خرق منها صوت لا يشبه صاحبه، فكذلك إذا قطع الصوت في الحلق والفم، باعتماد على جهات مختلفة، كان سبب استماعنا هذه الأصوات المختلفة)) [21-1 ، 2000:3]

2- الدراسات الصوتية الحديثة:

نالت الدراسات الصوتية الحديثة اهتمام قسم كبير من المحدثين بعد أن ظهر هذا العلم ضمن الدراسات اللغوية في القرن التاسع عشر وشكل أحد الفروع الأساسية لعلم اللغة، فنشأ ما يعرف بعلم الأصوات وهو العلم الذي اهتم بإنتاج الأصوات وشملت الدراسة فيه الجانب الفيزيائي والنفسي والاجتماعي والحواسبي للتحاطب والقوانين التي تخضع لها هذه الأصوات في تأثير بعضها ببعض، عند تركها في الكلمات أو الجمل، وكل ما يمكنه أن يؤثر على الصوت الإنساني كلغة[13:14] ،(العيدي، ٢٠٠٢، ٦٩).

و جاء هذا الاهتمام بالأصوات اللغوية وكيفية انتاجها ونطقها وتكونها وتأثرها بالمحيط وبالمؤثرات الطبيعية لتوليدتها لأسباب مهمة، وأهمها أن هذه الأصوات تمثل الجزء الأساسي من اللغة الإنسانية بصورة عامة واللغات الخاصة بكل شعب من الشعوب بصورة خاصة، فنظام الاتصال البشري يعتمد على الآلة التي يستعملها الإنسان لإنتاج الأصوات ونقلها واستقبالها وفهمها وهي تعتمد بشكل مباشر على جهاز النطق الإنساني متمثلًا بالجهاز التنفسى والهضمى اللذين لهما وظائف عضوية أهم من الصوت لحياة الإنسان، فهي ضرورية للتنفس، وضرورية للأكل والحياة، غير أن الإنسان استغل هذه الأعضاء كي يؤدي بها غرضا آخر اجتماعيا عن طريق سلسلة متصلة من الأصوات مكونة الكلام [84:12].

و سميت هذه الأجهزة الحيوية في جسم الإنسان بجهاز النطق، لأنها أساس النطق الإنساني بدءاً من الرئتين وانتهاء بالشفتين مضافاً لها الجهاز السمعي متمثلاً بالأذن التي تلتقط الإشارات الصوتية الصادرة من الفم لترسلها إلى الدماغ(المخ) الذي يعالج هذه الأصوات ضمن المعلومات ذات الصلة باللغة (ليونيز، ٨٩، ٩٣).

فالصوت الإنساني هو المادة الخام أو الأساس الذي تبني عليه اللغة، لأن اطلاق مصطلح (لغة) جعل الصوت الذي يتكون في جهاز نطق الإنسان أساس الدراسات الصوتية القديمة والحديثة، فمادة اللغة الأصوات ووظيفة اللغة هو التعبير وميدان اللغة هو المجتمع وجهاز هذه اللغة هي أعضاء النطق(العيدي ٢٠٠٢، ٢٣).

وتطور الدراسات اللغوية الحديثة تجاوز اللغة الواحدة فشملت بالدراسة المباحث اللغوية العامة؛ لذلك ضمنتها علم الأصوات، حيث دخل هذا العلم مجال الدراسات اللغوية انطلاقاً إلى أهمية رموز الكلام الملفوظة، التي عنوا بها الأصوات اللغوية الصادرة من جهاز النطق[12:13] ،[36:13] ، بعد أن توسيع دراستهم للرمز الدال على اللغة نتيجة إدخال علم العلامات والرموز في الدراسات اللغوية الذي اقترحه فرديناند دي سوسير وسماه السيميولوجيا وجعل هذه العلامات شريكة اللغة في طبيعة الأصل الذي يقوم عليه كل منها، فهي جديرة بأن تدرس معها.

ويرى دي سوسير: أن واجب عالم اللغة بالنسبة لهذا العلم هو أن يحدد ما يجعل من اللغة نظاماً خاصاً في مجموعة الظواهر السيميولوجية [58:12].

تُعرَّف السيميولوجيا بأنّها العلم الذي يدرس أنظمة العلامات على اختلاف صورها، سواء أكانت لغوية أم أيقونية أم حركية، بينما يعرف الرمز بأنه مثير يستدعي لنفسه نفس الاستجابة التي يستدعيها شيء آخر عند حضوره" [16:2008، 12].

وانطلاقاً من هذا المفهوم، انصرقت اللسانيات إلى دراسة الأنظمة اللغوية، في حين اهتمت السيميولوجيا بالعلامات التي تنشأ داخل المجتمع. ويُعد علم اللسانيات – في ضوء ما ذهب إليه دي سوسير- [6:11] فرعاً من فروع السيميولوجيا، إذ تمثل دراسة اللغة جزءاً من هذا العلم الناشئ الذي يتخذ من تحليل العلامات الاصطلاحية ووظائفها في المجتمعات موضوعاً له [1:12].

ومن العلماء الذين أسهموا في تأسيس علم العلامات العالم الأمريكي تشارلز ساندرز بيرس، الذي عرَّف العلامة بأنّها رسم يقصد منه إيصال المعنى. وقد صنف العلامات إلى نوعين رئيسين: لغوية وغير لغوية، هي ثلاثة أنواع : الأيقونة، والإشارة، والرمز. [6:102].

وقد توسيع بيرس في دراسته للعلامات وتفرع بها حتى بلغت عنده ستة وستين نوعاً من العلامات [11:16].

وقد استفادت الدراسات اللسانية والسيميولوجية من هذا التصور في توظيف العلامات والرموز في مجال الاتصال اللغوي، نظراً لارتباطها بالاتصال الصوتي المباشر وغير المباشر، ولا سيما عند التعويض

عن الصوت برموز مختلفة تؤدي الغرض نفسه، ومن ثم شملت هذه الرموز أنماط التعبير اللغوي المسموعة والمرئية والمحسوسة، مثل:

3- الرموز الصوتية الصادرة من جهاز النطق:

تشكل اللغة عن طريق نظام من الرموز [7:12] ، إذ عُرف علم اللغة الحديث اللغة بأكثر من تعريف ومن أهم ما عُرفت به: هو أنها نظام من الرموز العرفية [7:12] أو أنها مجموعة من العلامات والرموز التي يحدّثها جهاز النطق الإنساني وتدركها الأذن، أو هي نظام اجتماعي من الرموز المنطقية الاعتباطية تتعاون به مجموعة اجتماعية [5:13].

ومن هذا المنطلق، تُعدّ اللغة نسقاً من العلامات والرموز الصوتية التي يُنتجها جهاز النطق الإنساني و تستقبلها الأذن، فتتألف هذه الأصوات بطرائق اصطلاحية لتشكل كلمات ذات دلالات محددة [12:58]، وهذا النظام الصوتي متّفق عليه ضمن البيئة اللغوية الواحدة، وينشأ نتيجة الاستخدام المتكرر لتلك الرموز التي تُسهم في أداء المعاني المختلفة [10:26].

وتوظّف هذه الرموز بوصفها وسيلةً للتواصل بين أفراد الجماعة اللغوية، فإذا كان الفرد للغة معينة يدل على امتلاكه نظاماً مستقلاً من الرموز التوافقية، يمكنه من التواصل مع أفراد جماعة لغوية واحدة، هذه الجماعة لها نظامها الرمزي الخاص بها، وجميع اللغات المعروفة تستخدم رموزاً صوتية منطقية تعبّر من خلالها عن نفسها.

وطبيعة اللغة بصورة عامة نظام اجتماعي تتكلّم به الجماعات البشرية بعد أن تتقاه كل جماعة تعيش مجتمعة من المجتمع الذي تعيش فيه وتتوارث هذا النظام من جيل إلى آخر لكن هذا النظام يمر بأطوار معينة متأثراً بالنظم التي تعيشها المجتمعات السياسية والاقتصادية والدينية والاجتماعية وغيرها من المؤثرات الأخرى (العبيدي، ٢٠٠٢، ٢٣).

وقد يستعمل الإنسان أصواتاً غير لغوية فطرية لمختلف الانفعالات (مثل الضحك، البكاء، الصراخ) وهذه الأصوات لا تُعد كلاماً لكنها تؤدي غرضاً معيناً للتعبير، لكنها تعبيرات سمعية تصل إلى حاسة السمع، وهي أصوات مبهمة تشبه أصوات الحيوان وأصوات مظاهر الطبيعة لكنها تعبّر عن حالة إنسانية يمر بها الشخص وتتصدر بصورة لا إرادية. [7:2003,25].

وقد تصدر مثل هذه الأصوات بصورة إرادية عندما يستعملها الإنسان كوسيلة من وسائل اللغة المقصودة، فيكون لها قصد عند الشخص الذي يطلقها كالصراخ في مكان مهجور ليستدل الآخرين على مكانه أو الضحك بصوت مرتفع للدلاله على السخرية من متّكل أو إظهار أصوات مع الدلوع للدلاله على التأثير وغيرها من الوسائل، فتحول من تعبير لا إرادي عن الانفعالات إلى تعبير وضعيف إرادياً، ويراد بالتعبير الوضعي الإرادى: ((جميع الوسائل الإرادية التي يلجأ إليها الإنسان للتعبير عن المعاني التي يود الوقوف عليها)) [9:2003,25].

1-المطلب الثاني: أنظمة الاتصال الصادرة من خارج جهاز النطق:

عرفنا أن اللغة تتكون عن طريق أجهزة الاتصال الصوتية، ويشكّل الصوت الإنساني الجزء الأهم والأكبر فيها لكنه ليس الوحيد، فالصوت الإنساني هو وسيلة تواصل رئيسية إلا أن هناك وسائل أخرى تؤدي نفس الغرض [5:11]؛ لأن اللغة : نظام من العلامات الاصطلاحية ذات الدلالات الاصطلاحية، فعلم اللغة هو جزء من علم أعم هو عمل العلامات السيميولوجيا ([5:12]).

ونظام العلامات الذي يمثل اللغة يمكنه أن يعبر عن الأفكار، لذلك يمكن مقارنته بالكتابة وبأبجدية الصم - البكم وبأشكال اللياقة وبالإشارات العسكرية وبالطقوس الرمزية وغيرها من الرموز وإن كانت اللغة الإنسانية أهمها جمِيعاً [7:11].

واللغة تبحث في المعاني والدلالة بأي رمز جاءت، لذلك قد يأتي المعنى على هذا الأساس أي شيء أو كل شيء يقوم بدور العلامة أو الرمز [17:1998,11].

إذن تشتراك مع الأصوات اللغوية طائفة أخرى من النظم يصدق عليها ما يصدق على اللغة من أنها تكون من علامات اصطلاحية مهما اتسعت دائرة الاصطلاح أو ضاقت، أي كانت المادة التي يتكون منها

أنظمة الاتصال الصوتية الإنسانية وعلم العلامات

أ.م.د. نيران كنعان محمد العباس

النظام اللغوي، وأيا كانت الحاسة التي يتجه إليها أو يخاطبها أي نظام منه [57:12]؛ وبأي وسيلة يمكن أن تعبر عن شيء معين سواء كان هذا التعبير بالصوت أم بالإيحاء أم بالإشارة (العبيدي، ٢٠٠٢، ٢٢).

والأنظمة الاتصالية قد تكون أبسط بكثير من اللغة المنطقية [8:7]، فمن الممكن أن يقابل كل حاسة من حواس الإنسان أنظمة من العلامات الاصطلاحية ذات دلالة، فهي سمعية إن خاطبت الأذن، وبصرية إن خاطبت العين، ولسمية إن خاطبت اليد، وشممية، إن خاطبت الأنف، ومذاقية إن خاطبت اللسان [57:12].

وهناك أمثلة كثيرة لأنظمة الاصطلاحية القائمة على الإشارة أو الأشكال البصرية أو الأشكال السمعية مثل: لغة الجيوش الخاصة، واللغة التي يستعملها المرور لتنظيم السير وغيرها ، والضوء والرايات ولغات الطبول، الدائعة في إفريقيا، وكذلك نقل الرسائل ببطول في الشمال الغربي من الأمازون. [-58:12]، والرموز على الطريق ولغة الجسد التي تعتمد على الوجه لنقل المعاني كالإشارة بالعين كالغمز وهز الكتف أو إشارة في اليد أو إيماءة بالرأس تحمل معنى، [11:7] وإشارات المرور والعلامات التي توضع في مداخل ومخارج الأبنية والجسور والطرق والصحاري، وغيرها من الأمثلة فهذه وغيرها لغة معبرة غير لغوية (العبيدي، ٢٠٠٢، ٢٢).

ويمكن أضافة أمثلة كثيرة لما ذكره علماء اللغة من رموز غير لغوية، لكن أهم ما أريد أن أقف عنده هي الرموز اللغوية البديلة عن الصوت الإنساني هي: الكتابة ولغة الإشارة الخاصة بفaciدي النطق والسمع ولغة فaciدي البصر و اللغة الاصطناعية التي صارت تسمى في موقع التواصل الاجتماعي واللغة الرقمية :

١- الكتابة : الأصل في اللغة أن تكون مشافهة، لأنها في حقيقتها أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم [4/ 34] ، وهذا ما ذهب إليه القدماء ولا يخالفهم في هذا الجزء من اللغة المحدثون [88:20]، لكن الكتابة هي أيضاً لغة يقصد بها تمثيل الكلام بطريقة منظورة، فهي محاولة لنقل الظاهرة الصوتية السمعية إلى ظاهرة كتابية مرئية وهي اختراع إنساني جاءت لاحقة على اختراع اللغة [51:12].

فاللغة الصوتية تسمع بالأذن والكتابة ترى بالعين، فهي محاولة لترجمة الظاهرة الصوتية السمعية إلى ظاهرة كتابية مرئية، وهي أيضاً محاولة لنقل اللغة من بعدها الزمني إلى بعد المكان، فالظواهر الصوتية تتتابع في الزمن والحروف المكتوبة تتتابع في المكان [10:26].

وقد عدت الكتابة في القرن الماضي ثانوية بالنسبة إلى رموز الكلام الملفوظة التي هي الأصوات [51:12]، لأنه مهما بلغت الكتابة من الاتقان للتعبير عن مراد المتكلم إلا أنها تواجه صعوبات كثيرة منها أن الأصوات في اللغات تتتفوق على عدد الحروف الموجودة في أبجديات اللغات بصورة عامة، فكل لغة فيها من الأصوات، أكثر مما في كتابتها من العلامات، ومن ناحية الدلالة فلا يمكن للكتابة أن تستغل بأداء المعاني الكاملة للقيم الصوتية التي تعبّر عنها في لغة ما، لذلك تتجأ إلى القرائن الأخرى لتحديد المقصود بالرموز المكتوبة والتعود عليها حتى يزال ما يشوبها من غموض، بالإضافة إلى عجز الكتابة عن التعبير الكامل عن النبر والتتغيم والحالة الاجتماعية والفكرية والنفسية التي يستطيع النطق بها توضيحها بطريقة تعجز عنها الكتابة [22:185-189].

وما يهتم به هذا البحث هو كيف يمكن التعبير عن ظواهر صوتية مختلفة في الرموز الكتابية، وهذا أمر يدخلنا في أساليب مختلفة مثل الكتابة عن تعبير معين كالحزن بعبارات مختلفة أو استعمال الرمز الكتابي الدال على الصوت مثل (واه) للتعجب و(آه) للضجر أو (آه) للتوجع وإن كانت مثل هذه الأصوات أخذت عند علماء النحو القدماء مصطلح اسم فعل مثل آه وهيهات وصه، إذ لاحظ العلماء أن هذه الفئة من الألفاظ لا ينطبق عليها مصطلح اسم ولا مصطلح فعل، لذلك نظروا إلى المراد منها وسموها اسم فعل أمر أو اسم فعل ماض أو اسم فعل مضارع، لأن آه بمعنى أتوجع وهيهات بمعنى بعد وصه بمعنى اسكت وغيرها من الألفاظ المبنية على الصوت والمعنى فقط. [142:15-14]:

ومن أهم طرق التعبير الكتابية المعبرة عن معان مهمه هي علامات الترقيم، ويعرف الترقيم في الكتابة بأنه وضع رموز اصطلاحية معينة بين الجمل أو الكلمات؛ ليحقق أغراضًا تتصل بتيسير عملية الإفهام من قبل الكاتب، وعملية الفهم من جانب القارئ [95:1].

ومن الأغراض التي تستعمل في الترقيم : وضع علامة (؟) أو (!) للإشارة إلى انفعال الكاتب في سياق السؤال، أو التعجب، وفي معارض الاتهاج، أو الاكتئاب، أو الدهشة وغيرها [95:1]، ووضع (...) ليدل على الحذف أو أن للكاتب أقوالاً أخرى لا يريد أن يبوح بها، وغيرها من علامات الترقيم التي لها دور مهم في فهم النصوص المكتوبة من ناحية صوتية لإفاده معنى يظهر في النبر والتتغيم لو كان الصوت مسموعاً.

والمتحدث يستطيع أن يستخدم أثناء كلامه بعض الحركات اليدوية، أو يعمد إلى تغيير في قسمات وجهه، أو يلجاً إلى تنويع نبرات صوته؛ حتى يضيف إلى كلامه قدرة على دقة التعبير، وصدق الدلالة، وإجاده الترجمة بما يريد بيانه للسامع، فيستعيض الكاتب عن هذه الطرق باستخدام علامات الترقيم؛ لتكون بمثابة هذه الحركات اليدوية، وتلك النبرات الصوتية، في تحقيق الغايات المرتبطة بها [1: 95].

وعلى هذا الأساس ظهرت علامات الترقيم في سياق ميل الثقافة البصرية إلى اختزال الظواهر المختلفة إلى معادلات بصرية رمزية، فكانت علامات الترقيم علامات بصرية تقابل ظواهر صوتية لها قدرة على إيصال الأفكار المرادة من الكلام المكتوب. [6: 103].

وقد تجاوزت الرموز الكتابة في الوقت الحاضر حدوداً كبيرة من أساليب التعبير، نتيجة للتطور الحاصل في التكنولوجيا إذ وفرت الأجهزة الإلكترونية رموزاً تعبيرية تضاف للرموز الكتابية التي تدخل فيما سماها علم اللغة الحديث الفونيمات (أصغر وحدة صوتية تؤدي إلى فرق في المعنى) والфонونات (الصوت الفعلي المسموع)، والمورفيات (أصغر وحدة ذات معنى) [5: 88-82] [101: 5] ، وتمثل هذه الرموز التعبيرية بدائل مختصرة مع الحروف الكتابية للغة المنطقية الصوتية تستخدم لقل المشاعر والمقاصد والمعاني بصورة أوضح ، فأسهمت في توسيع آفاق التعبير وتحقيق الغموض الذي يشمل النصوص المكتوبة سأذكرها لاحقاً.

2- **لغة الإشارة:** وهي نظام سيميولوجي يلجاً إليه ذوو الاحتياجات الخاصة من الصم والبكم ليتواصلوا مع مجتمعهم، وهذا النظام له خصائص محددة، يمكن تعلمها؛ لتصبح وسيلة التواصل الأساسية لدى هذه الفئة، لوجود مشكلة لدى هذه الفئات تقف عائقاً في وجه العملية التواصلية بينه وبين غيره، وأهمها غياب حاسة السمع أو ضعفها [9: 102].

فجاءت هذه الرموز الإشارية نتيجة حاجة ملحة لبناء عملية لبناء عملية تواصلية وتبادلية للتعبير بما يجول في خاطر الإنسان من أفكار ومعانٍ ودلائل لهذه الفئة الخاصة، فهي اللغة الطبيعية لهم أو اللغة الأم ، وتؤدي بكلتا اليدين أو يد واحدة بمحاجبة التعبير وحركات الجسم؛ من أجل تجسيد معاني الكلمات والمصطلحات ذات دلالة معينة، وهي وسيلة اتصال وتواصل تحكمها قواعد ومعايير إشارية [9: 105-109].

كما وجدت إلى جانب هذه اللغة تقنيات وأجهزة تساعد على تعلم اللغة التواصلية بالنسبة لهذه الفئات كالوجه الناطق وتشمل على مواجهة حاسوبية للتعرف على الكلام أو المتكلم أو فهم اللغة المنطقية، تعتمد على ضوابط لنطق الأصوات ويقوم بإداء حركات هندسية مضبوطة تستعمل في التدريبات اللغوية للصم إذ يرون بأعينهموجوهاً ناطقة ويشاهدون تعبيرات ترسم على الوجه الناطقة كالمتعاض والابتهاج والاستغراب إضافة إلى الحركات والإيماءات المرافقة للكلام كحركات العينين والرأس لتساعدهم على تحسين قدراتهم المعرفية [5: 327-328] ، وقد وجدت في الوقت الحالي موقع وبرامج تحول الصوت إلى نصوص مما يمكن أن تكون وسيطاً تواصلياً مفيدة للصم.

3 - **لغة المكفوفين:** وجدت طرق خاصة بالمكفوفين لقراءة النصوص المكتوبة وأهم لغة شاعت هي لغة برايل التي سميت بهذا الاسم نتيجة لمخترعها لويس برايل، وهي وسيلة يتم من خلالها تحويل الكتابة المرئية إلى كتابة بارزة يستطيع المكفوف أن يلمسها بيديه، فهي رموز نقطية تمت ترجمتها عن الخط المبصري العادي في اللغة فيستطيع المكفوف بواسطتها القراءة والكتابة [4: 23].

وقد احتاج بعض الباحثين على عد مثل هذه الأنظمة التي تستعمل للمكفوفين بتسميتها (لغة) مستدلاً بتعريف ابن جني للغة بأنها أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم [4: 34] لكونه نظام نقطي خالي من الخصائص الأساسية للغة المتمثلة بالنظام الصوتي والصرف والنحو [3: 23].

والحقيقة أن هذه الطريقة من الكتابة الرمزية هي صورة رمزية تمثل اللغة المنطقية مثلاً الكتابة الخاصة للمبصرين هي صورة رموز كتابية تمثل اللغة المنطقية، وكلمة لغة هنا تعني خط برايل أو طريقة برايل لقراءة اللغة وإلا فهي لا تبتكر أصواتاً أو مفاهيم جديدة للألفاظ.

وقد ساهم التطور التكنولوجي والذكاء الاصطناعي في الإسهام بقراءة الرموز الكتابية بطرق متعددة منها تسجيل الكتب بصوت إنساني وبثها في الموقع الإلكترونية، تسمى (الكتب المسموعة)، وهذه الطريقة لا تختص للمكفوفين فقط لكنها قدمت لهم خدمة كبيرة ، إذ جسدت هذه الطريقة الرموز المكتوبة إلى أصوات لغوية منطقية، عن طريق قارئ محترف له نبرة صوتية مناسبة، فيستطيع تغيير طبقات صوته طبقاً ل المادة

أنظمة الاتصال الصوتية الإنسانية وعلم العلامات

أ.م.د. نيران كنعان محمد العباس

الكتاب، ويستعين هذا القارئ بالبرامج الصوتية لتعديل النبرات والفوائل والتغيم المناسب، وهذه الطريقة اختزلت على الإنسان الكثير من الوقت، وقدمن فائدة مزدوجة للمكفوفين والمبصررين على السواء.

ولكن الكتب المسموع قد تسجل في تطبيقات الذكاء الاصطناعي بصوت آلي يشبه الصوت البشري وهو في حقيقته برامج تُستخدم لتحويل النص إلى كلام، والمستمع لهذه الطريقة سيجد أخطاء لغوية كثيرة يفقد النص جماله، لأن هذا الصوت الآلي غير معد لفهم النص فهو يتعامل مع الرموز الكتابية على أنها بيانات أو خوارزميات، فهو يقرأ حرفيًا مع غياب كثير من الأساليب الصوتية المعبرة ومنها اختلاف الأساليب والتشكيل الصحيح للحروف وفهم جمالية النص وغيرها من التحديات التي تحتاج إلى معالجة وتثبت احتفاظ جهاز النطق الإنساني بنغمته المميزة والمعبرة والمحاطة بالعاطفة والمشاعر الإنسانية.

4- اللغة الرقمية :

وهي اللغة التي تعد خصيصاً طبقاً لقواعد معينة من أجل استخدامها في الحاسوبات الإلكترونية كوسيلة للعمل بها. [324:5].

والاتخاذ مع الحاسوب أو ما يماثله موضوع شيق استهوى البحث فيه والعمل عليه عقول العلماء واللغويين لعقود طويلة، فبعدما كانت لغة الحاسوب خاصة بفئة معينة أصبحت الآن لغة البرمجيات متاحة للكثير من البشر على مختلف ثقافتهم بعد أن وصل إنتاج البرمجيات ومخاطبة الآلات مراحل متقدمة كبيرة ومهمة، فأصبحت البرمجيات متوفرة بأجهزة عديدة متعددة بعد أن تظافرت تقنية اللغات الإنسانية جهوداً مشتركة بينها علماء اللغة والنفس والحواسيب والهندسة، واخترعوا آلات قادرة على التجاوب مع الناس بصورة طبيعية والحديث معهم بصورة تلقائية [324:5].

وقدمت وسائل لغوية تمكن الإنسان من التفاهم مع الآلة ونشأت أنظمة لغوية متعددة ومختلفة منها تحويل الصوت إلى رموز كتابية أو تحويل الرموز الكتابية إلى رموز صوتية أو إيجاد برامج أو أجهزة ناطقة يمكن أن تدير حوارات متعددة مع الإنسان أو الكتابة نيابة عنه وأسهمت هذه البرمجيات في توليد مفردات جديدة وإيجاد رموز تعبيرية جديدة واختصارات باللغة العربية وغيرها من اللغات، فرضت على الناطق بها استعمالها في الرموز الكتابية أو الرموز الصوتية وغيرها من الفوائد الكثيرة التي ساعدت الإنسانية بشكل عام على تيسير التواصل والتعايش، كما يسرت في مجال الاستعمال اللغوي الكتابي فوائد كثيرة مثل التصحيف الإملائي والنطق الآلي والترجمة والاستعانة على صياغة المعنى المناسب واللقطة المعبرة.

وقد شهدت ملامح التواصل الإنساني ثورة كبيرة بفضل هذا التطور في البرمجيات وقد تعاملت هذه البرامج مع الأنظمة الصوتية وكانت لغة خطاب مع الإنسان بطرق مختلفة منها: توسيع الذكاء الاصطناعي بعد أن قدم آفاقاً واعدة لتعزيز مهارات اللغة، كالرموز الصوتية المقلدة للصوت الإنساني والرموز الكتابية للغات العالم، والتكييف مع احتياجات المتعلمين للغة وتحليل البيانات الضخمة لتحديد أنماط التعلم وتعزيز مهارات اللغة [28:24].

وإن كانت هذه اللغة البرمجية قد واجهت تحديات عدة منها الدقة والتوثيق، وتقدير خوارزميات معالجة اللغات وغيرها من التحديات الأخرى [27:24] التي تجعل اتقان اللغة الإنسانية كما ينطقها الإنسان بمشاعره وأحساسه وإدراكه وتتنوع ثقافته ولهجاته ليست تامة ولا ممكنة في الوقت الحاضر.

واللغة الرقمية أوجدت في الاستعمال طرق مختلفة من العلامات والرموز وأدخلتها في أنماط اللغة المكتوبة سأسميها اللغة الاصطناعية.

5- اللغة الاصطناعية:

اللغة الاصطناعية : استعنت بهذا المصطلح لغة المستعملة في موقع التواصل الاجتماعي لأنني بها اللغة غير الطبيعية ، وهي التي تكون مختارة [21:112].

وتمثل أنماطاً لغوية حديثة يستعملها الأفراد في موقع التواصل الاجتماعي عن طريق الأنترنت والبرمجيات المختلفة إذ أوجد بعض المستعملين لهذه المواقع رموزاً كتابية مختلفة تتكون من صور وختصارات رقمية وألفاظ جديدة للتعبير عن المشاعر والأفكار بطريقة بصرية، جعلت للرموز الكتابية الممثلة للأصوات بدائل كثيرة تغني عن الكتابة، لأن يرسل كاتب رسالة صورة وجه باكي(أيقونة) للدلالة على الحزن، أو صورة علم للدلالة على دولته أو صورة قلب محطم للدلالة على الحزن أو أي طريقة أخرى من طرق الكتابة التي تستعملها جميعاً في حياتنا اليومية وباتت هذه الاختصارات تغني عن كتابة العبارات الطويلة في كثير من الأحيان، لأنها تؤدي المعاني نفسها بطريقة مختصرة.

وقد ظهرت بعض الطرق الكتابية الجديدة الخطيرة على اللغات مثل استعمال الرموز الكتابية اللاتينية برموز عربية أو العكس من ذلك بكتابة العربية برموز لاتينية والاستعانة بالأرقام بدائل عن رموز الأصوات التي لا توجد في الرموز اللاتينية مثل استعمال الرقم 3 للدلالة على العين(ع) و7 للدلالة على الحاء(ح) و 9 للدلالة على الصاد(ص)، فتكتب على سبيل المثال:

السلام عليكم 3alaykum

وشاع استعمال هذه اللغة في موقع التواصل عند الشباب وسميت العَرَبِيَّ [28:2] ورفضت هذه الرموز الكتابية من قبل الدارسين، لأن فيها طمس لمعالم اللغة العربية واللغات الأخرى، لأن استعمال مثل هذه الطريقة الكتابية بين اللغات فيه انحسار للغات العالم بصورة عامة [30:2].

٤- الخاتمة

توصل البحث إلى مجموعة من النتائج التي يمكن إجمالها على النحو الآتي:

١- لا يمكن مخالفه علماء اللغة من أن الصوت الإنساني هو المكون المهم والرئيسي للغة، والرموز المستعملة في هذا الصوت تعبر عن الدال على المعاني المقصودة من اللغة لكنه لم يعد الوحد في الدراسات اللسانية لتعدد أنواع الرموز اللغوية.

٢- إذن اتسع مفهوم اللغة ليشمل أنظمة رمزية متعددة، لا تقتصر على الأصوات، بل تمتد إلى الكتابة، والإشارة، ونظام برايل، وغيرها من الوسائل التي تنقل المعنى بطريق مختلفة.

٣- الكتابة تمثل بديلاً رمزاً عن الأصوات، لكنها تظل محدودة في قدرتها على نقل النبرة والانفعال، مما بلغ من الدقة والإتقان، لأنها لا تستطيع تقليد الجهاز الصوتي البشري الذي أبدعه الخالق بقدرة لا تضاهيها أية وسيلة صناعية.

٤- لغة الإشارة نظام سيميائي متكامل يعتمد على الرموز الحركية والبصرية في التعبير عن المعاني، وقد أثبتت الدراسات الحديثة أنها لغة قائمة بذاتها، ذات نحو وصرف ومعجم خاص.

٥- نظام برايل وسيلة لغوية لمسية ناجحة مكنت المكفوفين من الاندماج في العالم اللغوي والكتابي، مؤكدة أن اللغة يمكن أن تدرك باللمس كما تدرك بالسمع أو البصر كما ذهب إلى ذلك علم اللغة الحديث.

٦- التكنولوجيا الحديثة أسهمت في تطوير الأنظمة غير الصوتية من خلال تطبيقات الذكاء الاصطناعي، والبرمجيات المساعدة في تعليم لغات الإشارة ونظام برايل، والرموز التعبيرية الرقمية التي تقرب المعنى وتبعّر عن الانفعال.

٧- المنظور السيميائي يوسع دائرة فهم العالمة اللغوية، ويُظهر أن كل وسيلة رمزية - سواء كانت صوتية أو كتابية أو بصرية أو لمسية - تعمل وفق العلاقة بين الدال والمدلول والسياق.

٨- الرموز الحديثة التي شاعت في الكتابة (كايموجي ووسائل التواصل الرقمي) أصبحت امتداداً طبيعياً للكتابة، تمثل لغة بصرية جديدة تكمّل النقص التعبيري في النصوص المكتوبة.

٩- النظرة الصوتية الصرفية إلى اللغة لم تعد كافية في ظلّ تعدد أنظمة التواصل، بل يجب النظر إلى اللغة بوصفها منظومة رمزية شاملة تضم الصوت والخط والحركة واللمس.

١٠- وفي الأخير تؤكّد النتائج أن الإنسان كائن لغوي رمزي بطبعه، وأن التواصل البشري لا يقوم على النطق وحده، بل على القدرة العقلية في توليد الرموز وتقسيرها واستعمالها بحسب الموقف والسياق.

المصادر:

- [1] إبراهيم، عبد العليم. بدون تاريخ. الإملاء والت رقم في الكتابة العربية. مكتبة غريب، مصر.
- [2] إبراهيم، هبة عز الدين، ٢٠١٩ ، استخدام العَرَبِيَّ في موقع التواصل الاجتماعي وعلاقته بأشكال الكتابة والهوية العربية، بحث منشور في مجلة كلية التربية، جامعة الإسكندرية، المجلد ٢٩، العدد السادس، الجزء الأول.
- [3] أبو الفتح، عثمان بن جني. ٢٠٠٠ م بـ صناعة الإعراب .طبعة الأولى. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان

أنظمة الاتصال الصوتية الإنسانية وعلم العلامات
أ.م.د. نيران كنعان محمد العباس

- [4] أبو الفتح، عثمان بن جني. بدون تاريخ. *الخصائص*. الطبعة الرابعة. الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- [5] أغاخ، ماهر محمود. بدون تاريخ. *مقدمة في اللغويات المعاصرة*. مكتبة المرجع، القاهرة.
- [6] باز، هدى عبد الغني. ٢٠٢٤م. *سيميائية علامات الترقيم في الخطاب المسرحي: مسرحية "محمد الرسول البشر" لتوفيق الحكيم نموذجاً*. بحث منشور في مجلة كلية الألسن، جامعة عين شمس، المجلد ٢٥، العدد ٣.
- [7] بالمر، أ.ف. آر. ١٩٨٥م. *علم الدلالة*. ترجمة مجید عبد الحليم الماشطة. الجامعة المستنصرية، بغداد.
- [8] بای، ماریو. ١٩٩٨م. *أسس علم اللغة*. ترجمة أحمد مختار عمر. الطبعة الثامنة. عالم الكتب، القاهرة.
- [9] البكري، منال، ومذكور، عمرو. ٢٠٢٤م. *لغة الإشارة: المفهوم وطرائق التواصل*. بحث منشور في مجلة حلقات الآداب واللغات، المجلد ١٢، العدد ١، مارس.
- [10] حجازي، محمود فهمي. بدون تاريخ. *علم اللغة العربية*. دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة.
- [11] حمداوي، جميل. ٢٠١١م. *السيميولوجيا بين النظرية والتطبيق*. الطبعة الأولى. مطبعة الوراق للنشر والتوزيع، المغرب
- [12] السعران، محمود. ١٩٩٧م. *علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي*. الطبعة الثانية. دار الفكر العربي، القاهرة.
- [13] سلامة، إيهاب عبد الحميد عبد الصادق. ٢٠١٦م. *قرينة السياق ودورها في التعديد النحوي والتوجيه الإعرابي في كتاب سيبويه*. رسالة دكتوراه. جامعة عين شمس، كلية البنات، القاهرة.
- [14] عبد التواب، رمضان. ١٩٩٧م. *المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي*. الطبعة الثالثة. مكتبة الخانجي، القاهرة.
- [15] العكبري، عبد الله بن الحسين بن عبد الله أبو البقاء. ١٩٨٦م. *التبين عن مذاهب النحويين البصريين والковفيين*. الطبعة الأولى. دار الغرب الإسلامي، بيروت
- [16] عمر، أحمد مختار عبد الحميد. ٢٠٠٨م. *معجم اللغة العربية المعاصرة*. الطبعة الأولى. عالم الكتب، القاهرة.
- [17] عمر، أحمد مختار. ١٩٩٨م. *علم الدلالة*. الطبعة الخامسة. عالم الكتب، القاهرة.
- [18] الفراهيدي، الخليل بن أحمد. بدون تاريخ. *كتاب العين*. تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي. دار ومكتبة الهلال، بيروت.
- [19] محمد ، نيران كنعان. ٢٠٢١م. *الأصوات غير اللغوية عند علماء اللغة الأوائل*. بحث منشور في مجلة بحوث اللغات، المجلد ٤، العدد ٢، جامعة تكريت.
- [20] ليونز، جون. بدون تاريخ. *اللغة وعلم اللغة*. الطبعة الأولى. دار النهضة العربية، بيروت.
- [21] مصطفى، عادل. ٢٠١٨م. *مغالطات لغوية: الطريق الثالث إلى فصحى جديدة*. مؤسسة هنداوي، القاهرة.
- [22] مقاد، طه عبد الفتاح. بدون تاريخ. *فن الإلقاء*. مكتبة الفيصلية، القاهرة.
- [23] الموسى، ناصر بن علي، والنصار، أنور بن حسين. ٢٠٢٥م. *نظام برابل: تحرير المصطلحات واستعراض التحديات والنجاحات*. بحث منشور في مجلة التربية الخاصة والتأهيل، المجلد ١٩، العدد ٦٨، الجزء ١، مارس.

[24] موليانتو، ديدي، و محمد زكي، وأرسيد محمد علي رضا، وخيرول فاتا. ٢٠٢٤م. استخدام الذكاء الاصطناعي لتطوير مهارات اللغة العربية وتعلمها. بحث منشور في مجلة إدارة التعليم للدراسات الإسلامية، جامعة دار السلام، كونتور، العدد ١١.

[25] وافي، علي عبد الواحد. ٢٠٠٣م. نشأة اللغة عند الإنسان والطفل. نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة.

References

1. Ibrahim, Abdel-Aleem. (n.d.). Orthography and Punctuation in Arabic Writing. Maktabat Gharib, Egypt.
2. Ibrahim, Heba Ezz El-Din. (2019). The Use of Arabizi on Social Media and Its Relation to Forms of Writing and Arab Identity. A refereed paper published in the Journal of the Faculty of Education, Alexandria University, Vol. 29, No. 6, Part 1.
3. Abu al-Fath, Ibn Jinni, Uthman. (2000). *The Secret of the Art of Syntax*. 1st ed. Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, Beirut, Lebanon.,
4. Abu al-Fath, Ibn Jinni, Uthman. (n.d.). *Al-Khasa'is (The Linguistic Features)*. 4th ed. Egyptian General Book Organization, Cairo.
5. 17 Agha, Maher Mahmoud. (n.d.). Introduction to Contemporary Linguistics. Maktabat al-Marji‘, Cairo.
6. 12 Baz, Huda Abdel-Ghani. (2024). Semiotics of Punctuation Marks in Theatrical Discourse: “Muhammad, the Human Messenger” by Tawfiq al-Hakim as a Model. Journal of Al-Alsun College, Ain Shams University, Vol. 25, No. 3.
7. Palmer, F. R. (1985). Semantics. Trans. Majid Abdul-Halim al-Mashta. Al-Mustansiriyyah University, Baghdad.
8. Pei .Mario. (1998). Foundations of Linguistics. Trans. Ahmed Mukhtar Omar. 8th ed. 'Alam al-Kutub, Cairo.
9. Al-Bakri, Manal & Madhkoor, Amr. (2024). Sign Language: Concept and Communication Methods. Annals of Arts and Languages, Vol. 12, No. 1, March.
10. Hijazi, Mahmoud Fahmi. (n.d.). Arabic Linguistics. Dar Gharib, Cairo.
11. Hamdawi, Jamil. (2011). Semiology: Between Theory and Application. 1st ed. Al-Warraq Publishing, Morocco.
12. Al-Sa‘ran, Mahmoud. (1997). Linguistics: An Introduction for the Arabic Reader. 2nd ed. Dar al-Fikr al-‘Arabi, Cairo.
13. Salama, Ihab Abd-el-Hamid Abdel-Sadiq. (2016). Contextual Clues and Their Role in Syntactic Formation in Sibawayh’s Book. PhD Thesis, Ain Shams University, Cairo.
14. Abdel-Tawwab, Ramadan. (1997). Introduction to Linguistics and Linguistic Research Methods. 3rd ed. Maktabat al-Khanji, Cairo.

أنظمة الاتصال الصوتية الإنسانية وعلم العلامات
أ.م.د. نيران كنعان محمد العباس

15. Al-‘Akbari, Abu al-Baqa Abdullah ibn al-Husayn. (1986). *Clarification of the Schools of Basran and Kufan Grammarians*. 1st ed. Dar al-Gharb al-Islami, Beirut.
16. Omar, Ahmed Mukhtar. (1998). Semantics. 5th ed. ‘Alam al-Kutub, Cairo.
17. Omar, Ahmed Mukhtar Abdel-Hamid. (2008). Contemporary Arabic Language Dictionary. 1st ed. ‘Alam al-Kutub, Cairo.
18. Al-Farahidi, Al-Khalil ibn Ahmad. (n.d.). Kitab al-‘Ayn. Ed. Mahdi al-Makhzumi & Ibrahim al-Samarrai. Dar wa Maktabat al-Hilal, Beirut.
19. Kanaan Mohammed, Niran. (2021). Non-Linguistic Sounds in Early Linguistic Thought. *Journal of Language Research*, Vol. 4, No. 2, Tikrit University.
20. Lyons, John. (n.d.). *Language and Linguistics*. 1st ed. Dar al-Nahda al-‘Arabiyyah, Beirut.
21. Mustafa, Adel. (2018). *Linguistic Fallacies: The Third Path to a New Arabic Standard*. Hindawi Foundation, Cairo.
22. Muqallad, Taha Abdel-Fattah. (n.d.). The Art of Elocution. Maktabat al-Faysaliyya, Cairo.
23. Mulianto, Dede & Muhammad Zaki & Arsyad, Muhammad & Ali Ridha & Khairul fata. (2024). *Using Artificial Intelligence to Develop and Learn Arabic Language Skills*. *Journal of Educational Management for Islamic Studies*, University of Darussalam, Kontor, Issue 11.
24. Al-Mousa, Nasser bin Ali & Al-Nassar, Anwar bin Hussein. (2025). Braille System: Terminology Development and Challenges. *Journal of Special Education and Rehabilitation*, Vol. 19, No. 68, Part 1, March.
25. Wafi, Ali Abdul Wahid. (2003). The Origin of Language in Humans and Children. Nahdat Misr, Cairo.